

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉**

本月主題：認識神

**13/01/2013**      20/01/2013      27/01/2013

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Bee	English Friday	Jacky Xu
敬拜	Bee	English Friday	Xiao Mei
歡迎	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
司事	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
主席敬拜翻譯	Fun	English Friday	Yen Yen
投影員	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
講員	Dr Yeng Shiong Ang	Andrew Moss	Pastor Irene Chan
講員翻譯	TBC	TBC	TBC
聖餐司事	-	Mr Li, Mrs Li	-
司琴	Joe	Risa	Grace Cheung
結他	-	Derek/Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Margot	Grace
兒童班	Margot	Fun	Kevin
青少年班	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C	Kevin C/Hui Hui
茶點預備	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's

**04:00 pm 祈禱會**

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉**

本月主題：認識神

**13/01/2013**      20/01/2013      27/01/2013

**01:30 pm 主日崇拜**

主席	Bee	English Friday	Jacky Xu
敬拜	Bee	English Friday	Xiao Mei
歡迎	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
司事	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
主席敬拜翻譯	Fun	English Friday	Yen Yen
投影員	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
講員	Dr Yeng Shiong Ang	Andrew Moss	Pastor Irene Chan
講員翻譯	TBC	TBC	TBC
聖餐司事	-	Mr Li, Mrs Li	-
司琴	Joe	Risa	Grace Cheung
結他	-	Derek/Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Margot	Grace
兒童班	Margot	Fun	Kevin
青少年班	TBC	TBC	TBC

**03:00 pm 茶點**

主持	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C	Kevin C/Hui Hui
茶點預備	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's

**04:00 pm 祈禱會**

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

### Church Theme 2013: Worship in Truth, Serve in God's will

#### Theme of the month: Knowing God

13/01/2013      20/01/2013      27/01/2013

#### 01:30 pm Sunday Service

Chairing	Bee	English Friday	Jacky Xu
Worship	Bee	English Friday	Xiao Mei
Welcoming	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Steward	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
CW Interpreter	Fun	English Friday	Yen Yen
Projectionist	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Speaker	Dr Yeng Shiong Ang	Andrew Moss	Pastor Irene Chan
S. Interpreter	TBC	TBC	TBC
Communion	-	Mr Li, Mrs Li	-
Pianist	Joe	Risa	Grace Cheung
Guitarist	-	Derek/Joshua	-

#### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Margot	Grace
Children	Margot	Fun	Kevin
Youth	TBC	TBC	TBC

#### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C	Kevin C/Hui Hui
Preparation	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's

#### 04:00 pm Prayer Meeting

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

### Church Theme 2013: Worship in Truth, Serve in God's will

#### Theme of the month: Knowing God

13/01/2013      20/01/2013      27/01/2013

#### 01:30 pm Sunday Service

Chairing	Bee	English Friday	Jacky Xu
Worship	Bee	English Friday	Xiao Mei
Welcoming	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Steward	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
CW Interpreter	Fun	English Friday	Yen Yen
Projectionist	Cantonese (Bee)	English Friday	Mandarin Sunday
Speaker	Dr Yeng Shiong Ang	Andrew Moss	Pastor Irene Chan
S. Interpreter	TBC	TBC	TBC
Communion	-	Mr Li, Mrs Li	-
Pianist	Joe	Risa	Grace Cheung
Guitarist	-	Derek/Joshua	-

#### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Margot	Grace
Children	Margot	Fun	Kevin
Youth	TBC	TBC	TBC

#### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kenneth	Kenneth/Kevin C	Kevin C/Hui Hui
Preparation	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's

#### 04:00 pm Prayer Meeting

## 感恩與禱告

- 1 Darwin和Stella将于1月14日回英国，请为他们祈祷，求神赐他们一个安全愉快的旅程，并在他们离开之前能为Darwin的父母作最好的照顾安排。
- 2 婴儿Alan手术完成但他似乎身体不适，少吃常哭。求神亲自触摸他，让他好转。
- 3 继续为Johnny Sun的健康祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 求神祝福Janet与家人相聚的时间并赐她在菲律宾有一个平安的旅程。
- 7 请继续为在中东地区的冲突，在叙利亚，以色列和巴勒斯坦人之间的和平进程祈祷。

## 報告

- 1 从18/11至30/12，BCCC收入：£2,082.22，支出：£3,792.37 赤字：£990.15
- 2 若任何查经班或小组使用教会屋，出入请锁好大门，以保安全。

## 感恩與禱告

- 1 Darwin和Stella将于1月14日回英国，请为他们祈祷，求神赐他们一个安全愉快的旅程，并在他们离开之前能为Darwin的父母作最好的照顾安排。
- 2 婴儿Alan手术完成但他似乎身体不适，少吃常哭。求神亲自触摸他，让他好转。
- 3 继续为Johnny Sun的健康祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 求神祝福Janet与家人相聚的时间并赐她在菲律宾有一个平安的旅程。
- 7 请继续为在中东地区的冲突，在叙利亚，以色列和巴勒斯坦人之间的和平进程祈祷。

## 報告

- 1 从18/11至30/12，BCCC收入：£2,082.22，支出：£3,792.37 赤字：£990.15
- 2 若任何查经班或小组使用教会屋，出入请锁好大门，以保安全。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Pray for a safe & pleasant return journey for Darwin & Stella to UK on 14 Jan. Pray the best care arrangement may be made for Darwin's parents before they leave.
- <sup>2</sup> Baby Allen has had the operation. He seems to be in discomfort, crying a lot and not eating well. Pray that God will touch him to make him better.
- <sup>3</sup> Continue to pray for Johnny's health.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for Janet to have a blessed time with her families and safe travel in the Philippines.
- <sup>7</sup> Pray for the situations in the Middle East, the conflicts in Syria, the peace process between Israel & the Palestinians.

## Announcements

- <sup>1</sup> **From 18/11 to 30/12, BCCC Income: £2,802.22, Expenses: £3,792.37  
Deficit: £990.15**
- <sup>2</sup> Please maintain good security if any group is using Church House.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Pray for a safe & pleasant return journey for Darwin & Stella to UK on 14 Jan. Pray the best care arrangement may be made for Darwin's parents before they leave.
- <sup>2</sup> Baby Allen has had the operation. He seems to be in discomfort, crying a lot and not eating well. Pray that God will touch him to make him better.
- <sup>3</sup> Continue to pray for Johnny's health.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for Janet to have a blessed time with her families and safe travel in the Philippines.
- <sup>7</sup> Pray for the situations in the Middle East, the conflicts in Syria, the peace process between Israel & the Palestinians.

## Announcements

- <sup>1</sup> **From 18/11 to 30/12, BCCC Income: £2,802.22, Expenses: £3,792.37  
Deficit: £990.15**
- <sup>2</sup> Please maintain good security if any group is using Church House.